







## Piane, pianine și note musicale

se găsește în depositul meu înființat în anul 1850 cu prețurile cele mai moderate, la dorință în rate, eventual pentru

**■ închiriat cu luna. ■**

Pianele mele sunt din fabricile: Bösendorfer, Ehrbar, Heffmann, Kern, Krämer, Koch și Korselt, Luner Lyra, Petrof, Proksch, Schnabel, Stelzhammer, Stingl, Schweighoffer, Thek și Weszely.

— Primesc reparări și acordări de piane. —



În biblioteca mea de împrumutare taxă lunară pentru cetit este 160 cor. pe lună. De volum 10 fleri.

**IOSIE CRISPIN**

Arad, str. Deák-Ferencz Nr. 28.

982 7-20 Nr. telefonului 35.

## Băile de sare și iod din Mercurea,

(Erdély Szerdahely Sósfürdő),

despre conținutul cărora opinie medicală e foarte favorabilă aproape la toate boalele, adoptate și provăzute cu edificii și vilele din nou zidite,

**Duminică în 7 Iunie  
25 Maiu 1903**

s'a deschis în mod festiv la orele 2 p. m.

### Trenul

stă zilnic la dispoziția oaspeților, având la băi stațiune proprie în care sosește la orele 3<sup>1/2</sup>, 9 și 11 a. m., 5, 6 și 8<sup>1/2</sup> p. m.

### Omnibusul

pleacă la băi din Mercurea-orăș la orele 6 și 11 a. m., 2 și 5<sup>1/4</sup> p. m. Taxe potrivite.

### Odăi de locuit

pentru oaspeți se pot închiria, cu prețuri moderate, în edificiul vechiu și noua vilă zidită spre acest scop.

### Restaurant

în una din vilele cele nouă, aranjat modern și cu gust; cu o sală mare pentru petreceri. Cu mâncări și beuturi alese, pe lângă un serviciu prompt se recomandă

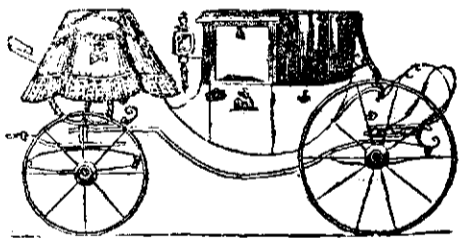
Arândatorul băilor:

**ILIE FLOAȘIU.**

986 2-

NB. Informațiuni mai detaliate despre conținutul băilor se pot lua dela subscrișul.

Trăsuri gata la dispoziție.  
Lucru de gust, prețuri moderate.



Comandă din provincă se efectuează prompt și grabnic.

## Tary Béla

— fabrică de trăsuri —  
— și atelier de lustruire. —

Arad, Boros Béni-tér nr. 10.

Primește fabricarea de trăsuri, calese și căruțe corespunzătoare tuturor recerînțelor moderne, pe lângă execuție de gust. Primește d'asemeni tot felul de reparaturi, și toate lucrările ce se țin de lustruire, pe lângă prețuri moderate. — Se recomandă mai ales atenției și părtinirii prea st. domni proprietari de pământ.

990 3-25

## Cornel Tămășdan,

neguțator de coloniale, delicatesses și ape minerale

în Arad,

str. Arhiducele Iosif Nr. 12.

Iși recomandă magazinul bogat de

929 6-10

Coloniale, zahar și delicatesses

cea mai fină cafea de Cuba, Mocca, ceai din străinătate, delicatesses de prima mână, tot felul de ape minerale, vinuri minunate, șampanie, cognac, tot felul de peame sudice și cereale, cu cele mai moderate prețuri, 2% rabat la plățirea cu bani gata.

Telefon Nr. 419.

## FISCHER KÁROLY

fabricant de rociuri de sirmă, impletituri, site și rocluri de oțel (materase).

— Arad, Józsefföherczeg-u. Nr. 8. —

Recomandă fabricatele sale de sirmă, așa: rociuri de aramă, fier și cusitor, mai ales pentru fabrici, mori și economii, precum și site pentru clururi sistem Bachler. Fac rociuri de mână și de mașină pentru îngrădirea de grădini, livezi, curți de galițe și parcuri; Rociuri pentru pietri, prund și cărbuni. Gratii pentru pivniți și hămbare. Prinzețoare de schintet pe coșuri de locomotive și fabrici. Saltele de oțel, elastice, prea practice. Diferite site de pâr, fier, aramă și mătășă, site pentru tutun, precum tot felul de lucruri cari să țin de brânșă aceasta.

984 3-10

— Calitate bună și prețuri moderate. —

## Eftinătate ne mai pomenită!!!

Din cauza apropierii sezonului de toamnă în

### Bazarul dela teatru

toate obiectele se capătă cu prețuri foarte reduse. Din catalog estragem numai următoarele:

#### Pentru bărbați.

Cămașă albă . . . . .	dela	—73 cr.
Cămașă cu îndoituri . . . . .		—97 .
Cămeși de mătășă . . . . .		120 .
Ismene . . . . .		—43 .
Ismene cu nasturi . . . . .		—55 .
Gulere . . . . .		—10 .
Manșete . . . . .		—17 .
Cravate de mătășă . . . . .		—12 .
Cămeși de saten . . . . .		—60 .
Cămeși de oxford . . . . .		—40 .
Cămeși de culcat . . . . .		—57 .
Ciorapi . . . . .		—05 .
Ciorapi brodați . . . . .		—15 .

Corsetari . . . . .	"	1— .
Mănuși . . . . .	"	—70 .
Mănuși de ață . . . . .	"	—14 .
Brăuri . . . . .	"	—25 .
Ghete de pânză . . . . .	"	—69 .

#### Pentru copii.

Ciorapi . . . . .	dela	—04 cr.
Ciorapi brodați . . . . .		—13 .
Haine întregi . . . . .		—80 .
Cămeși întărite . . . . .		—75 .
Gulere . . . . .		—10 .
Manșete . . . . .		—13 .
Cravate . . . . .		—10 .
Batiste . . . . .		—04 .
Bretele . . . . .		—15 .
Corturi . . . . .		—50 .
Ghete de pânză cu talpă de piele . . . . .		—50 .

#### Pentru dame.

Cămeși . . . . .	dela	—45 cr.
Cămeși colorate . . . . .	"	—53 .
Șurțe . . . . .	"	—18 .

■ Ciorapi americani pentru dame cu 25 cr. ■

Toama acum au sosit 300 duzine de batiste fine (batist) duzina 170 cr.

Despărțământ special pentru obiecte de lucș și joc în porțelană cu 7 și 15 cr. Jucării pentru copii foarte eftine. Geante 80 cr.; geante cu armonică 250 cr.; albumuri pentru 100 de ilustrate 40 cr.; tășcuțe de piaț 25 cr.; bastoane, tabachiere și portofoliuri, perii de păr, haine și dinți, cuțite și furchițe de oțel 15 cr.; săpunuri, parfumuri, bretele pentru bărbați, cadre de tablouri, tavane de lemn, monograme de mătășă 1<sup>1/2</sup> cr. și altele multe. Pânză de ciară 60 cr. metrul. Mingea de gumă 7 cr. etc, etc.

986 2-10

**REICH EL.** Bazar de concurență dela teatru vis-à-vis cu monumentul din piața Libertății.

Pentru toate afacerile ce se ivesc cu ocaziunea mutărilor am onoare a atrage atențiunea onor. public asupra lucrărilor de ori-ce ram de

## Tapiserie și decorațiune

ce le efectueșc în atelierul meu în Arad, în strada Vörösmarthy Nr. 3, vis-a-vis de teatru.

Unde pentru prețurile cele mai moderate efectueșc precis

Lucrări noue și reparări,

precum și îmbrăcarea meselor de biliard.

Cu deosebită stimă:

**UHERECZKY GÉZA,**

952 5-50

tapiesier și decorator.

Cel mai plăcut și cel mai bun preparat pentru vopsirea părului este

## MELANOGENE

de culoare neagră și brunetă. — In timp de câteva minute prin acest excelent și nestricăcios preparat se pot vopsi în culoare neagră sau brunetă: **părul, barba și mustața.** — Această culoare e permanentă și nu se poate deosebi de culoarea naturală; nu se murdărește și nu se poate spăla nici cu săpun nici cu apă caldă. E nestricăcios și întrebuințarea e foarte simplă. Prețul preparatului e: 2 cor. 80 fileri. Preparatul, care

**face părul blond,**

ori-cărui păr, în câte-va minute, îi dă atât de plăcuta culoare blondaurie, în culoarea inului, cenușie sau de ori-ce culoare dorită, fără-ca să atace părul. — Prețul: o sticlută 1 cor., o sticlă mare 2 coroane.

**Poftiți a fi cu atențiune la marca de patentă!**

## TEA HAJDU

este un preparat probat în nenumărate cazuri pentru boale de pept și plămâni.

Se poate folosi cu cel mai bun succes în contra tusei, durerii de gât, răgușelii, în contra tusei măgărești, îngrețșării, în contra tuturor boalelor de pept; în contra îmbolnăvirii de gât, laringe, plămâni, în contra respirațiunii grele, a boalei de pept și a astmei etc.

Prețul: 50 fileri.

698 — 78

## SPIRT CONTRA REUMEI

(spirtul „Mankós“)

se vinde în preț de 1 coroană.

S'a dovedit ca un preparat excelent în cazuri de boale de: reumă, de cangrenă, amorțirea muschilor, dureri de nervi, de crucea spinării, de junghieri, paralizii, amorțea de mușchi și vine, precum și pentru înviorarea pielii etc. La slăbire din pricina bătrâneții, precum și la oboselele turiștilor, înainte și după ture mai lungi, ajută mult prin ungerea (frecarea) cu acest preparat (numai în exterior). S'a probat în cazuri nenumărate.

## Gutori FÖLDES KELEMEN,

apotecă și laborator chimic

Telefon 111.

în ARAD.

Telefon 111.

Cel mai ieftin izvor de cumpărare în articlii de fer.

Telefon 386.

Telefon 386.

## Frații Berta

prăvălie de ferării și instrumente

ARAD, Andrassy-tér 3.

Recomandă stropitoare de peronospora, sistem nou, **Non plus ultra**, garanție de 10 ani, cu 34 coroane. Toți cumpărătorii sunt rugați în interesul propriu, ca înainte de a cumpăra stropitoare de alt sistem să vină să vază sistemul nostru și să se convingă, că sistemul „Non plus ultra“ e neîntrecut.

„Non plus ultra“



„Non plus ultra“

Mare deposit în articlii de fer, instrumente, ferării de pat, articlii de culină, cuptoare, articlii de economie, puști, revolvere, patroane, cumpene decimale, telegraf de odale (cu instalare) etc. etc.

**Prețuri moderate.**

Marfa de prima calitate.

## Prăvălie de mode

# ROSENBLÜH H. ȘI SOȚUL

în ARAD

Colțul pieței Szabadság și strada Forray.

Recomandă marele său magazin de mode pentru dame: *mătăsuri, pânzături și chifonuri.*

Trusouri gata, barcheturi, plapome și matrașuri, confecțiunea noastră proprie.

Cele mai bune fabricate solide și prețurile cele mai ieftine.

Materie fină pentru reverenzi, care își conservă culoarea, în Arad numai la noi se află în asortiment bogat.

Executăm confecționarea de:

**reverenzi, paltoane, pardesiuri,**  
și le pregătim prin binecunoscutul croitor *Dragan Adamovici.*

Avem în mare asortiment materie și mătăsuri pentru

**ornate și prapori bisericesti**

Putem prezenta nenumărate scrisori de recunoștință despre reverențele ce noi le pregătim, precum și despre serviciul nostru bun și inecșionabil.

963 5—25

Cu distincă stimă:

**Rosenblüh H. și soțul.**

## Cruce sau stea dublă electro-magnetică

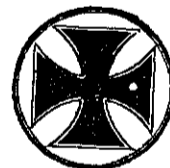
Patent Nr. 86967.

Nu e crucea Volta.

Nu e leac secret.

vindecă și inviorează sub garanție.

Aparatul acesta, vindecă și folosește contra durerilor de cap, urechi și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, țiuțuri de ureche, bătaie de inimă, sgârșiri de inimă, astma, auzul greu, sgârșiri de stomac, lipsa poftei de mâncare, răceală la mână și picioare, slăbirea peste tot, reuma, podagră ischias, udului în pat, influența, insomnia, epilepsia, circula-



țianeregulată a sângelui și contra multor altor boale, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. Insușirea acestui aparat este, că vindecă nu numai din timp în timp, ci introduce constant în corpul omenesc binefăcătorul curent, când pe deoparte vindecă cu succes boalele aflițoare, eară pe de altă parte e cel mai bun seut contra îmbolnăvirilor.

Deosebită atențiune e a se da împrejurărei, că acest aparat vindecă boale vechi de 20 ani.

În cancelaria mea se află atestate incurse din toate părțile lumii, cari prețuiesc cu mulțumire invențiunea mea și ori-cine poate vedé aceste atestate. Pacientul, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca prin aparatul meu, primește banii înapoi.

Unde ori-ce încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu poate fi confundat cu aparatul „Volta“, care atât în Germania, cât și în Austro-Ungaria a fost oficial oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu electro-magnetic prin deosebita-i putere vindecătoare, e în genere cunoscut, apreciat și respândit.

Chiar și ieftinătatea eststraordinară a crucei mele electro-magnetice o recomandă cu înțetire.

624 — 159

Prețul aparatului mare e Cor. 6.

folosibil la morburii învechite.

Prețul aparatului mic e Cor. 4.

folosibil numai la copii și la femei de constituție foarte slabă.

Locul central principal de vânzare și espedare pentru țeară și străinătate e:

**Müller Albert, Budapesta, V., str. Vadász 42./K**  
colțul str. Kálmán.

# NAGY ADOLF

tinichigiu de zidiri și artă.

Arad colțul stradelor Hunyady și Szent-Pál.

Primește toate lucrările ce se țin de meseria asta, precum: canalizări, instalări de apeducturi, reparări de closeturi (astupate), și tot felul de

## Lucrări de zidiri

după desemnuri de gust și corespunzătoare. *Reliefuli și de lăzi pentru păstrarea gheții pe seama măcelarilor și cafegiilor.*

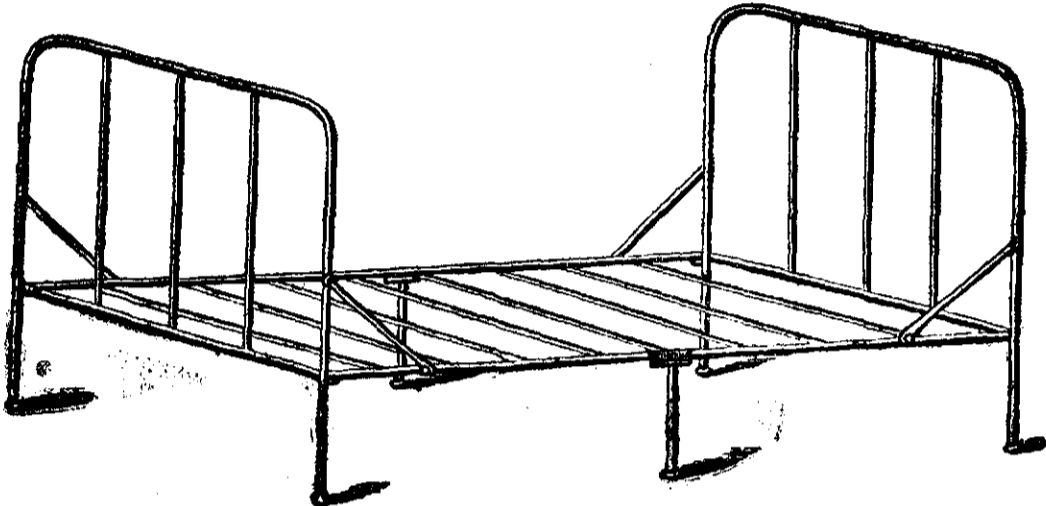
Tot felul de aranjamente de culină prompt și efin.

988 3-25 Reparări și comande din provincă grabnic și solid.

# TUNSZKY și MIHAJLOVITS

Fabrică de mobile de fer și saltele de rociuri de sirmă.

ARAD, colțul stradei Templom și Kölesey.



Primim tot felul de lucrări aparținătoare acestui ram așa: arangiarea de casarme de soldați și pompieri, școli, institute și cafenele.

Corturi de grădină (de descompus) și pavilonuri, pentru cafenele și restaurante.

— Trimitem în loc și provincă comercianților spre vânzare mai departe. —

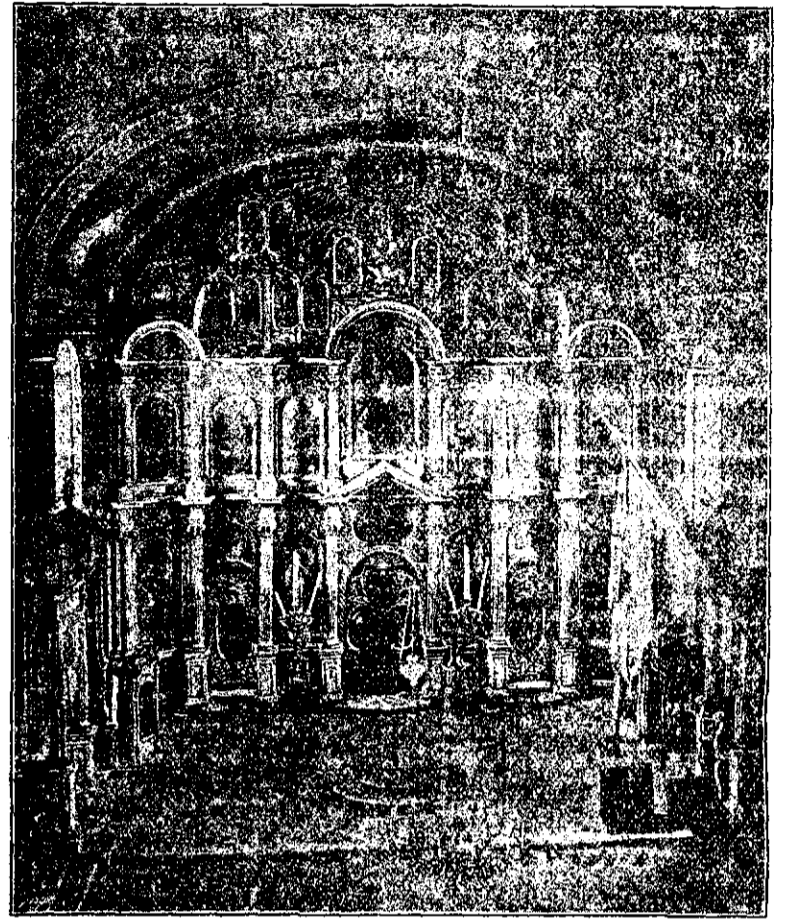
988 3-50

— Lucru escelent. — Lustru de gust. —

— Promptitudine rară! —

# Ioan Cotîrlă și fiul,

atelier de sculptură, tâmplărie și strugărie.  
Oravița-română.



Aranjament complet pentru efectuare de iconostase (têmple), tronuri, jerturi, strane, chivoturi, râpi și ori-ce alte lucrări de lemnărie în bisericile noastre de rit oriental. Schițare și efectuare de planuri după comande, mobile și tot felul de instrumente de școală, bănci, table, catedre, mașini de socotit etc.

Prețuri moderate. — Garanță desvîrșită.

La cerere atestate despre rezultate de până acum. 867-16

## Preste

# 800.000 cor.

trece suma, pe care o plătește Aradul la an pentru fabricatele de ghețe străine, austriacilor, boemilor și moravilor

**? și ce are ?  
? pentru acei bani ?**

! Poftim priviți !



Astfel vor prospicia ghețele de prăvălie, cu alte cuvinte fabricatele slabe vieneze, dacă ajung odată să se ude.

Iar industriașul indigen tângește țără de muncă. Dacă 'ți trebuiesc ghețe, comandă-le la industriaș indigen.



Dacă le iai de-a gata, să cumperi la

**Asociațiunea călționarilor aradani,**

988 4- strada Bisericii (Palatul Minorităților.)

Filială: Piața Boros Béni.

Telefon: 440

Telefon: 440.

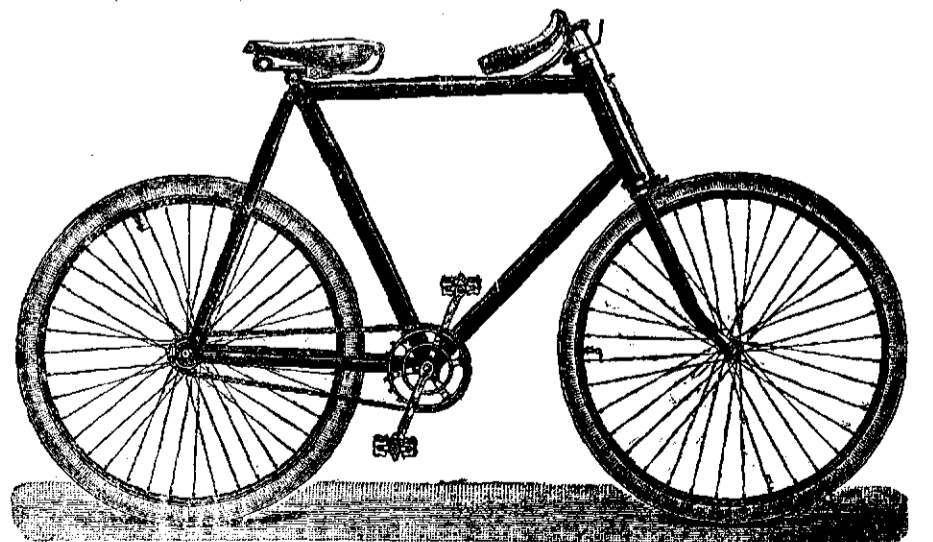
# Koch Dániel

ARAD, strada Deák Ferencz Nr. 42,  
vis-à-vis de hotelul „Crucea-albă“.

Mare deposit de biciclete de primul rang, de mașini de cusut și exclusiv deposit de cele mai vestite biciclete

„Puch“.

Primește în lucrare transformarea totală, emailarea în toate colorile, precum și nickelarea a ori-ce biciclete.



Părți constituitoare de biciclete și mașini de cusut, precum și tot felul de fabricate pentru mașini permanente se găsesc în magazinul meu.

Biciclete și mașini de cusut se vînd cu prețuri favorabile.

Aplicarea la locul lor a sonerelor electrice și a telefoanelor de casă se execută cu prețuri foarte avantajoase.

Mare magazin de mașini electrice.

Mare atelier pentru reparaturi.

Comandele din provincă se îndeplinesc cu toată punctualitatea.

733-46



**Prapori și steaguri bisericesti**

precum și  
lucrări de zugrav execută  
**Ludovic Neisz**  
Arad, strada Chorin 2 și str. Hunyady 6.

**Haine pentru domni**

cu preț excepțional de ieftin după cea mai modernă croitură

Arad, strada Szent-Pál Nr. 3.  
(Vis-à-vis de cafeneaua Erdélyi).

Din stoffe indigenă și englezească.  
Executarea cu gust. Deasemenea fac  
ori-ce reparaturi cu preț avantajos.  
Rog spriginul onoratului public.

Cu distincția stimă:  
937 13-50 **Wolster Izsó,**  
croitor bărbătesc.

**Ujváry Árpád,** 958 11-25

măsar, tâmplar și lucrător de portaluri,  
Arad, strada Lázár Vilmos 4.  
Se recomandă m. on. public spre executarea  
a tot felul de lucrări aparținătoare ramului  
de tâmplărie, precum aranjamente de prăvălii  
și birouri, lucrări de clădiri și portaluri din  
materie uscată pe lângă prețurile cele mai  
moderate. Executare promptă și solidă.  
Reparaturi repede și ieftin.

**RITTER și LUSZTIG**

coloritor și văpsitor de odăi în  
Soborșin (com. Arad.)

Se recomandă On. public din loc și provincă  
pentru executarea de lucrări de colorire și  
văpsire, a. spre p.: auriri începând dela cele  
mai simple până la cele mai splendide, cu  
prețuri moderate.

Lucru solid, conștiincios și punctual.  
Garanițe deplină. Bisericele le oferim avan-  
tajurile cele mai mari. 971 3-5

**VÉGH ISTVÁN,**

tinichigiu de clădiri și lux,  
ARAD, Boros Béni-tér Nr. 10.  
936 11-25 (Colțul străzii Nádor).

Primește ori-ce lucru de orna-  
ment, acoperirea cu tinichea a clădi-  
rilor, turnurilor de biserică; mai de-  
parte lucrări pentru introducerea apei,  
arangiarea odăilor de baie, a condu-  
cerei apei în bucătărie și la closet,  
repară țevile plesnite atât în loc, cât  
și în provincie, prețurile celea mai  
moderate, execuție promptă.

**Urm. lui Papp Kálmán,**

atelier de aurării, argintării și giuvaericeale,  
Arad, strada Fábrián 12 (Casa Bonts).  
Primește lucrări în aur, argint și  
giuvaericeale, apoi aranjarea de altare, stră-  
formarea sau aurirea lor din nou. Prețuri  
ieftine, serviciu prompt. 956 8-50

**Filip Diell**

intreprinzător arhitect, în Arad.

Mă angajez la lucrări de tot felul ce  
să țin de arhitectură și la pregătirea lor  
după stil, solid și conștiincios pe lângă  
aplicarea celor mai bune construcțiuni, cu  
prețurile cele mai ieftine și pe lângă garanția.  
Dela cele mai simple case țerânești sau  
clădiri economice până la cele mai decorate  
edificii, fac lucrări de a pământului, de  
zidar, sculptor de piatră, dulgher, țiglar,  
tinicher, sculptor, măsar, lăcătuș, pictor,  
sticlă, pictor de odăi, tapetier, pregătire  
de sobe, încălzire de aer, canalizare, apa-  
duct, beton s. a.

Mă angajez apoi la conducere la edi-  
fici, examinarea clădirilor, (collanderea)  
locuințe de oraș și provincie, ținerea în bună  
stare a tuturor edificilor dele țără și puste  
pe lângă un preț anual mic, apăsării de  
casă, ridicării de asigurări la casa de foc,  
pregătire de planuri și bugeturi, ori-ce luc-  
rări și reparări pe lângă cele mai moderate  
prețuri.

Cerând binevoitoarea protecție a ono-  
ratului public

964 5-30 Cu deosebită stimă:  
**Filip Diell.**

**P. T.**

Am onoare a aduce la binevoi-  
toarea cunoștință a M. On. Public,  
că în casa din

colțul str. Batthyányi și Weitzer  
János (odinioară Templom u.),

am deschis un

**Atelier de reparaturi de  
biciclete și mașini de cusut,**

unde săvârșesc tot felul de lucrări ce  
se țin de ramul acesta, precum și in-  
stalări de sonerii electrice, toate pe  
lângă prețuri moderate. Părți consti-  
tutive de ale bicicletei se capătă în  
todd'auna ieftin.

Rugându-mă de părtinirea marelui  
public, semnez

Cu deos. stimă:

**Máthé Sándor,**

970 5-50 mecanic.

**SONNENVIRTH JÓZSEF**

pictor de artă și firmă.

A R A D, strada Deák Ferencz 39.  
Am fost aplicat 8 ani la domnul Ioan Czeiler,  
ca conducător artistic; eșecut:

**Inscripții și decorații**

pe sticlă, lemn și fier

frumos și durabil.

Eșecut d'asemenea pictarea de icoane  
sfinte pe lângă prețuri moderate. 985 3-10  
Pentru biserici favoruri deosebite.

Fondat 1893.

**VÖRÖS JÓZSEF,**

PLAPOMAR și MĂTRĂȚER.

Arad, Deák Ferencz-uteza N-rul 4-5.

Am onoare a înștiința P. T. public din  
loc și provincă, că mi-am strămutat atelierul  
de plapome și mătrățe de pe piața libertății  
unde a stat mai mulți ani, pe strada Deák  
Ferencz 4-5 (în curte vis à vis de poartă).

Pregătesc tot felul de

**Plapome și mătrățe**

în forma cea mai frumoasă și cu prețurile  
cele mai moderate.

Comandele din provincă se efectuează  
prompt și precis.

Recomandându-mă pentru sprijinul On.  
public, sunt

Cu deosebită stimă:

960 8-10 **Vörös József.**

**Spălătorie de albituri**

și călcarea lor,

Arad, Schveidel Jozsef-ut. Nr. 18.

Spăl rufele să fie albe ca zăpada  
și cale strălucit gulere, mânșete, pre-  
cum și alte rufării. De asemenea și  
perdele. 983 11-25

Cu stimă

**Véd. Lada Mihály.**

Mă angajez la

**CĂLCAT LUCIOS CA OGLINDA,**

la case, sub condiții extra-ordinar de avan-  
tagioase. 941 9-15

Cu stimă

D-na Frohaska Ferencz,  
Arad, Kapa-uteza 47.

**LANCSÁRICS JÓZSEF**

CIOBOTAR.

— Arad, strada Nagyvárad Nr. 3. —  
primește toate lucrările, cari aparțin branșei  
sale, le efectuează după moda cea mai nouă,  
din materialul cel mai bun și pe lângă pre-  
țuri foarte moderate. 948 11-25

Nizuința lui e: ca prin lucrări conștiin-  
cioase să-și păstreze și pe viitor încrederea  
mușterilor săi.

Reparaturile se eșecută prompt și  
cu îngrijire.

Asigurați: viață, zestre, capital de întreprindere, rente, cazul  
morții, spese de înmormântare!

Agentura principală în Arad  
A BĂNCII GENERALE DE ASIGURARE MUTUALĂ SIBIENE

**„TRANSYLVANIA“**

primește oferte pentru asigurări din comitatele: Arad, Bichis, Bihor,  
Cenad, Caraș-Severin, Timiș și Torontal și le efectuează pe lângă cele  
mai favorabile condițiuni:

1. În ramul vieții: capitale cu termen fix, rente, zestre pentru fetițe, capital  
de întreprindere pentru feciori, pe caz de moarte, spese de înmormântare. Aceste  
din urmă dela 50-500 cor. se plătesc la moment în ziua morții întemplate;
2. În ramul focului: clădiri de tot felul, mobilă, mărfuri, produse de câmp ș. a.;
3. Contra furtului de bani, bijuterii, valori, haine, revizite ș. a. prin spargere;
4. Contra grindinei: grâu, secară, orz, cucuruz, ovăș, viă (vinea), plante in-  
dustriale: cânepă, in, himeș, nutrețuri, tabac ș. a.

Deslușiri se dau și prospecte se pot primi la agenturile noastre  
locale și cercuale mai în fleșce-care comună și direct prin

**Agentura principală „Transsylvania“ în Arad**

Strada Széchenyi nr. 1. — Telefon nr. 899.

423 -124

Asigurați contra furăturilor prin spargere: bani și tot  
ce aveți de preț!

**Atelier pentru repararea  
ciasornicelor**

Arad, strada Deák Ferencz Nr. 10 (în colțul stradei Lázár Vilmos.)

Primește se repar ciasornice garantând pe 3 ani. În Arad n'a existat  
încă atelier în cari să se lucreze mai ieftin.

**Am un deposit de tot felul de**

**ciasornice de buzunar și de părete,**  
precum și orologi cari deșteaptă. Toate exacte și de bună calitate.

Cu deosebită stimă:

**Örményi Gyula,**  
ciasornicar.

943 6-50

**KISS GYULA**

tâmplar de zidiri și mobile.

ARAD, str. Csernovics Péter Nr. 16 (colțul str. Halász).

Primește tot felul de lucrări ce se țin de zidiri și  
mobile, precum: lucrări în lemn pentru clădiri, portale, aran-  
jamente de prăvălii și birouri. Aranjamente de culină, dormitor,  
sofragerie și salon, dela cele mai simple până la cele mai  
elegante prompt și ieftin. 972 3-25

Comande din provincă se efectuează numai de cât.

— Desemnuri dau gratuit. —

— La lucrări pentru biserici dau rabat. —

În atenția Onor.

**Proprietari de casă și chiriași!**

Sunt reprezentantul general al celei mai mari fabrici de  
rolouri de ferestă, ce există în Austro-Ungaria. Rog deci marele  
public în interesul său propriu, ca înainte de a-și procura  
rolourile de lipsă să ceară

**preț-curentele fabricii reprezentate prin mine**  
și să mă viziteze pe mine, ev. din provincă să mă cheme pe  
calea poștei. (Ajunge o simplă corespondență).

Rugând părtinirea prea st. public, semnez

Cu deosebită stimă:

**GÁSPÁR SOMA,**

agent de înărfuri.

Arad, strada Szarvas N-rul 1.